Tartu Ülikooli õigusteaduskonna täiendusõppe programm

# EESTI-INGLISE ÕIGUSTERMINOLOOGIA

on jätkuks eelmisel aastal toimunud sissejuhatavale õigustõlke programmile. Tänavu keskendutakse eelkõige Eesti õigusterminite ja lahenduste vahendamisele inglise keeles eesmärgiga anda tõlkijatele vajalikke taustateadmisi nii era- kui ka avaliku õiguses

Programm jaguneb üld- ja eriaineteks. Üldainetes jätkatakse tõlkijate jaoks olulisemate juriidiliste põhimõtete ja lahenduste tutvustamist. Seekord saavad osalejad ülevaate õiguse rakendamisest (sh tõlgendamisest, lünkade ületamisest) ja euroala võlakriisiga seoses tõusetunud põhiseaduslikkuse küsimustest (sh põhiseaduslikkuse järelevalve menetlusest). Eriained, kus keskendutakse põhjalikumalt eesti-inglise õigusterminoloogiale, algavad tsiviilõiguse üldpõhimõtete ja levinumate kestvuslepingute tutvustamisega, millele järgneb ülevaade äriühingute juhtimise lahendustest Eestis ja mujal. Eraõiguse osa lõpetab hagimenetluse põhimõtete tutvustus. Avaliku õiguse osa on tänavu pühendatud haldusõigusele. Tõlkijad saavad muu hulgas tuttavaks haldustegevuse liikide, vaidemenetluse, halduskohtu pädevuse ja volitustega ning kohtulahendite ja halduskohtumenetluse liikidega. Programmi lõpetab ELi ja Eesti riigihankeõiguse võrdlus ning ülevaade riigihangete korraldamisest ja erialaterminitest

Programmi auditoorne töö on jaotatud kümnele 4-tunnisele õppepäevale, mis toimuvad ajavahemikus **22. jaanuar - 21. mai 2013** Tallinnas Kaarli pst 3 algusega kell 10.00

Programm koosneb järgmistest õppepäevadest:
Õiguse rakendamine (prof Raul Narits) – 22.01.2013
Põhiseaduslikkuse küsimused euroala võlakriisi lahendamisel (Tim Kolk) – 06.02.2013
Tsiviilõiguse üldpõhimõtted (prof Irene Kull) – 18.02.2013
Üüri-, rendi- ja liisinguleping (prof Irene Kull) – 05.03.2013
Äriühingute juhtimine (Andres Vutt) – 20.03.2013
Hagimenetluse põhimõtted 1.osa (Kaupo Paal) – 01.04.2013
Hagimenetluse põhimõtted 2.osa (Kaupo Paal) – 08.04.2013
Haldusmenetlus (Virgo Saarmets) – 22.04.2013
Halduskohtumenetlus (Virgo Saarmets) – 06.05.2013
Riigihankeõiguse terminoloogia (Mari Ann Simovart) – 21.05.2013

Programmi maksumus on **480 eurot** (sh käibemaks). Võimalik on valida programmist ka üksikuid õppepäevi (4 akadeemilist tundi) maksumusega **72 eurot** (sh käibemaks)
Soodustus ühest asutusest kahele või enamale osavõtjale on –15%

Vaata täpsemalt programmi ajakava ja sisu ning registreeri SIIN Registreerimise tähtaeg on **21. detsember 2012**

**Täiendav info**: Tartu Ülikooli õigusteaduskond
Roveena Kapp, tel 737 6063, e-post: roveena.kapp@ut.ee